

萍
迹
图

（黨）五二八七 線 有 號 掛 報 電

詳章函索即寄 北京王府井大街九十八號電話東局一五二二

詳盡，尤令人不寒而慄，望吾國人亟宜猛然驚醒，極力防



驗目配光之重要
眼目配光之重要。凡欲配眼鏡者。必須先經專門醫士。驗目配光。方能使眼鏡之功用。發揮其應有之效。否則。不但不能矯正視力。且有害於眼目。甚至引起其他疾病。故配眼鏡者。不可不慎。本行。中國精益眼鏡公司。北平分店。設於前門外觀音寺口。電話。南局一〇一十一號。

保權律師團
律師 翁敬棠 律師 謝道仁 律師 潘啟清
事務所：北平西便門外大街八十八號
電話：南局一三三九

北京花柳病院啟事
本院專治梅毒淋病魚口下疳等症。無論新舊。一經診治。無不立見奇效。本院設備完善。藥料精良。收費低廉。歡迎各界病友。隨時來院診治。地址：北平西便門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

抽籤有期
本號自設抽籤。每逢星期一。下午二時。在華昌號。開抽籤。凡欲抽籤者。請於抽籤前。將籤票。交與本號。以便開抽。抽籤結果。將於抽籤後。立即公佈。特此啟事。

北平前外鮮魚口路南
興隆齋鞋莊
千層禮服呢
棉鞋一元九角

高氏夫婦牙科醫院
本院專治牙疾。鑲牙補牙。無不精細。收費低廉。歡迎各界病友。隨時來院診治。地址：北平前外鮮魚口路南。電話：南局一〇一十一號。

唱機
最新
本行經售。外國唱機。如勝利。開明。高亨等。新式原音唱機。有手提式。客廳式。電氣式等。中西樂器。有鋼琴。提琴。口琴。胡琴等。唱機。樂器。修理。大小零件。一律俱全。
中華樂社。啓。王府井大街六十號。電話：南局三五三〇號。

北同濟堂參茸莊宣言
本堂設於北平。專營參茸燕桂。批發零售。一律歡迎。本堂所營。均係地道貨。品質優良。價格公道。歡迎各界病友。隨時來堂診治。地址：北平前門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

瑞盛祥
減價大
本行經售。各種名酒。如白蘭地。威士忌。葡萄酒等。品質優良。價格公道。歡迎各界病友。隨時來行診治。地址：北平前門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

淋病一盒藥
本藥專治淋病。無論新舊。一經服藥。無不立見奇效。本藥藥力強大。見效迅速。收費低廉。歡迎各界病友。隨時來藥房診治。地址：北平前門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

楊本賢廣告部
本廣告部。承接各種廣告。如報紙廣告。雜誌廣告。海報廣告等。設計精美。效果顯著。收費低廉。歡迎各界病友。隨時來部診治。地址：北平前門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

丹化消
本藥專治消化不良。胃痛。腹脹等症。一經服藥。無不立見奇效。本藥藥力強大。見效迅速。收費低廉。歡迎各界病友。隨時來藥房診治。地址：北平前門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

扶正氣 止嘔吐 壯肝胃 此藥真寶貴
本藥專治嘔吐。泄瀉。胃痛等症。一經服藥。無不立見奇效。本藥藥力強大。見效迅速。收費低廉。歡迎各界病友。隨時來藥房診治。地址：北平前門外大街八十八號。電話：南局一三三九。

神州國光社為優待讀者年假
內讀書起見特別廉價七天
(本版書七五折外版書八折)
除本版書外。並代售其他三十餘家書籍。其有價值之書。都已備齊。並有最美麗最便宜的。
賀年片 日曆
地址：西單南大街對面
電話：南局五五六五號

北平大東書局發行
新式賀年片
泥金賀片 6種 每打三角
金銀賀片 12種 每打三角
五彩賀片 6種 每打三角
英文賀片 12種 每打三角
醬仕女賀片 12種 每打三角
人物賀片 12種 每打三角
群仙賀片 12種 每打三角
小中大中山賀片 12種 每打三角

商務印書館
最近出版
英國政府綱要 張繼編 一元二角
滿洲外交論(東省叢刊) 湯爾和譯 一元八角
動物心理學小史 常道之編 二角
初級物理實驗講義 沈崇誨編 二角
幼雅圖音遊樂遊戲 沈崇誨編 二角
孔雀東南飛及其他劇(現代文藝叢書) 九角
瑪姆; 痛苦的靈魂(現代文藝叢書) 九角
原著者: 班拿 譯述者: 袁昌英 一元

世界書局發行
民刑批判
指導全書
定價一元七角五分 特價六折
楊梅竹斜街電南五四九二

象牌牙粉



花旗公司製
此粉係用名貴香料精製而成，氣味芬芳，能使牙齒潔白，口氣清新，誠為家庭必備之品。

北平天津各大藥房均有代售
總發行所：北平前門外大街



影電華國部商工

名愛香名華國
情艷貴麗外
錢金
姻婚與

男女老幼
合座角分
角五分
角五分
角五分

市電影院

日一十三至日九十二

小艷武著國全

說情俠名最中
丹牡綠
(集一第)

宏碧
綠

中國電影場

品出司公星明

阮(合)黃

玉玲(演)甫君
影成君天由縷劇芳梅
電譯笑包麻一新蘭

夫妻的掛名
票價
樓上樓下
樓上樓下
樓上樓下

樓觀大影電

品出司公星明

袖領蝶胡星明

劇悲苦痛事心白表臉經平生
樓琴碎

俠四十二湖江
樓上樓下
樓上樓下
樓上樓下

院樂華戲

准(慶)白(星)本

演(社)天(六)期

奎慶高
臣壽郝
琴慧李
衡彥吳

好戲拿手

院戲明開

(六期星)戲夜日三

慈瑞泉

楊樓小
劉亭月
湖馬落部全

堂公帶准飲水計定樓酒友訪機同泰坐
吳徐楊關
霞彩甫霖忠寶卿麗
(令回母探)
棠富邱 峯俊董
(洞底無) (園果御)



ENDOSPERM
各大藥房均有出售

藥劑化學師監製
此藥係用名貴藥材精製而成，能治一切虛弱、貧血、神經衰弱等症，誠為補身之聖藥。



戴眼鏡者

戴眼鏡者之痛苦，非筆墨所能形容。本藥房特製眼鏡，能保護視力，消除眼疾，誠為眼鏡愛好者之良伴。



戴眼鏡者

戴眼鏡者之痛苦，非筆墨所能形容。本藥房特製眼鏡，能保護視力，消除眼疾，誠為眼鏡愛好者之良伴。

店飯通交

新國慶北繁首

年曆祝平榮倡
星舞廳北南聘特

店飯國中

加歡中(跳)市名樂高

迎外仕場舞全
北南名聘場本

店飯央中

加歡中(跳)市名樂高

迎外仕場舞全
北南名聘場本

店飯央中

加歡中(跳)市名樂高

迎外仕場舞全
北南名聘場本

版出局書智民

本教中高

近世法學通論

定價八角

分配適當，尤合於我國高中以上法學專科之用。

日本三澤信三著 郭公傑譯

國內關於法學通論之書籍出版者雖多，但非失之過簡，即取材太無系統，本書則為法學通論最完善之教本。在日本風行已久，今更由著者加以增補，引用各項最新之法律與學說，內容豐富，且取材豐富，分配適當，尤合於我國高中以上法學專科之用。

定價一元八角

歐美教育史

定價一元八角

日本大瀨甚太郎著 劉亮譯

本書為歐美教育史之精華，內容豐富，且取材豐富，分配適當，尤合於我國高中以上法學專科之用。

定價一元八角

國民法規集

出版集四十第

角二元一洋大價定

街大井府王平北址地

號九九七一局東話電

玉公子

孫君則

康安樂喜例伶潑活美觀

片藥已自孩嬰了服因只

觀美是誰呢？他是安徽歙縣汪君之令郎汪君現

任縣教育會常務委員汪夫人則為歙縣華小學校

長其來書云：「小兒觀美現年兩歲前患腹疾身體發熱

精神疲倦，面色青黃，自服了此藥後，腹疾即愈，

精神大振，面色紅潤，轉瞬即愈，此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

誠不可思議也。此藥之功效，誠不可思議也。此藥之功效，

變色虎談

說到虎疫人人自危大有談虎色變之概其

實虎疫非無可免之疾病只須服用清

導丸使腸胃潔淨清毒不生斯可矣夫腸胃

潔淨實康健之源故清導丸之功一潤腸導

滯和胃平肝一亦為防傷寒瀉痢瘧疾頭痛

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

量舌胎口苦肝旺神疲瘧疾瘧疾瘧疾瘧疾

柴祖榮君

熱病之後善病熱

熱病之中人也猶之暴徒入寇患者血液之精華為之劫掠殆

盡故熱病之後每多不易復原而但覺神昏胃弱肌瘦肢疲多

怒易疲氣衰色萎此危候也苟不早療將成血虧之極症或竟

發生癆瘵之危機療之之道端在充補其血液使全體機能均

得新鮮稠紅之血為之滋養而後可此種血液之造成韋廉士

紅色補丸獨擅奇功久已名聞寰海凡因熱病虛弱者其亦加

之意乎

前任江西廣豐縣公安局局長

梁君祖榮來書云：「去秋鄙

人患熱病甚久愈後身體大虛

飲食無味頭目暈眩氣促血

虧百藥無效幸承友勸試服

韋廉士紅色補丸不數日胃

納增進神爽氣清續服未幾諸

病全愈且體氣更壯從前謂非

貴補丸之賜得乎」韋廉士紅色補丸補血健腦之功舉天下

劃計之後善病熱

熱病之中人也猶之暴徒入寇患者血液之精華為之劫掠殆

盡故熱病之後每多不易復原而但覺神昏胃弱肌瘦肢疲多

怒易疲氣衰色萎此危候也苟不早療將成血虧之極症或竟

發生癆瘵之危機療之之道端在充補其血液使全體機能均

得新鮮稠紅之血為之滋養而後可此種血液之造成韋廉士

紅色補丸獨擅奇功久已名聞寰海凡因熱病虛弱者其亦加

之意乎

前任江西廣豐縣公安局局長

梁君祖榮來書云：「去秋鄙

人患熱病甚久愈後身體大虛

飲食無味頭目暈眩氣促血

虧百藥無效幸承友勸試服

韋廉士紅色補丸不數日胃

納增進神爽氣清續服未幾諸

病全愈且體氣更壯從前謂非

貴補丸之賜得乎」韋廉士紅色補丸補血健腦之功舉天下

貴補丸之賜得乎」韋廉士紅色補丸補血健腦之功舉天下

柴祖榮君

熱病之後善病熱

熱病之中人也猶之暴徒入寇患者血液之精華為之劫掠殆

盡故熱病之後每多不易復原而但覺神昏胃弱肌瘦肢疲多

怒易疲氣衰色萎此危候也苟不早療將成血虧之極症或竟

發生癆瘵之危機療之之道端在充補其血液使全體機能均

得新鮮稠紅之血為之滋養而後可此種血液之造成韋廉士

紅色補丸獨擅奇功久已名聞寰海凡因熱病虛弱者其亦加

之意乎

前任江西廣豐縣公安局局長

梁君祖榮來書云：「去秋鄙

人患熱病甚久愈後身體大虛

飲食無味頭目暈眩氣促血

虧百藥無效幸承友勸試服

韋廉士紅色補丸不數日胃

納增進神爽氣清續服未幾諸

病全愈且體氣更壯從前謂非

貴補丸之賜得乎」韋廉士紅色補丸補血健腦之功舉天下

各機關新年籌備

連日佈置懸燈結彩

本市各機關，為慶祝新年，自前日起，即開始佈置懸燈結彩，並在各機關門口，懸掛國旗，以示慶祝。據悉，各機關之佈置，均極整齊，且富有節日氣氛。現已佈置完竣，將於明日正式開始，迎接新年之到來。

中南海公園

新招牌掛出

中南海公園，自前日起，即開始掛出新招牌。據悉，該公園之新招牌，係由本市各機關，共同籌備，並由本市各機關，共同出資，現已掛出，並極整齊。

社會局視察員

視察工商調查員

社會局視察員，自前日起，即開始視察工商調查員。據悉，該視察員，係由社會局，派員視察，並由工商調查員，負責調查。現已視察完竣，並由工商調查員，將調查結果，呈報社會局。

朱慶瀾返平

前晨離陝

朱慶瀾氏，自前晨離陝返平。據悉，朱氏係由陝西，乘車返平，並由平津鐵路，派員接站。現已抵平，並由平津鐵路，派員，將朱氏，送至其寓所。

北平的消防事業

消防統計

北平的消防事業，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由北平消防局，派員統計，並由消防局，負責統計。現已統計完竣，並由消防局，將統計結果，呈報市政府。

水會

全市所有之水會

全市所有之水會，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由北平消防局，派員統計，並由消防局，負責統計。現已統計完竣，並由消防局，將統計結果，呈報市政府。

北平婦女聯合會

內分總務組宣傳組訓練組四部

北平婦女聯合會，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由北平婦女聯合會，派員統計，並由婦女聯合會，負責統計。現已統計完竣，並由婦女聯合會，將統計結果，呈報市政府。

加派汽車

維持治安

加派汽車，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由北平消防局，派員統計，並由消防局，負責統計。現已統計完竣，並由消防局，將統計結果，呈報市政府。

失業調查處

本市失業調查處

本市失業調查處，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由本市失業調查處，派員統計，並由失業調查處，負責統計。現已統計完竣，並由失業調查處，將統計結果，呈報市政府。

銀號行使偽鈔

正門外大街銀號

正門外大街銀號，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由正門外大街銀號，派員統計，並由銀號，負責統計。現已統計完竣，並由銀號，將統計結果，呈報市政府。

樂戶妓女退捐者

自國幣退捐者

自國幣退捐者，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由自國幣退捐者，派員統計，並由退捐者，負責統計。現已統計完竣，並由退捐者，將統計結果，呈報市政府。

交通博物館開放

交通博物館開放

交通博物館，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由交通博物館，派員統計，並由博物館，負責統計。現已統計完竣，並由博物館，將統計結果，呈報市政府。

驅逐不良軍人

驅逐不良軍人

驅逐不良軍人，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由驅逐不良軍人，派員統計，並由不良軍人，負責統計。現已統計完竣，並由不良軍人，將統計結果，呈報市政府。

市府將裁員

市府將裁員

市府將裁員，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由市府將裁員，派員統計，並由裁員，負責統計。現已統計完竣，並由裁員，將統計結果，呈報市政府。

幼年僧尼

幼年僧尼

幼年僧尼，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由幼年僧尼，派員統計，並由僧尼，負責統計。現已統計完竣，並由僧尼，將統計結果，呈報市政府。

刷新政治的真義

刷新政治的真義

刷新政治的真義，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由刷新政治的真義，派員統計，並由真義，負責統計。現已統計完竣，並由真義，將統計結果，呈報市政府。

關於火災的教訓

關於火災的教訓

關於火災的教訓，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由關於火災的教訓，派員統計，並由教訓，負責統計。現已統計完竣，並由教訓，將統計結果，呈報市政府。

女界的階級意識

女界的階級意識

女界的階級意識，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由女界的階級意識，派員統計，並由階級意識，負責統計。現已統計完竣，並由階級意識，將統計結果，呈報市政府。

民大校長問題解決難

民大校長問題解決難

民大校長問題解決難，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由民大校長問題解決難，派員統計，並由校長問題解決難，負責統計。現已統計完竣，並由校長問題解決難，將統計結果，呈報市政府。

開封高中風潮的原委

開封高中風潮的原委

開封高中風潮的原委，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由開封高中風潮的原委，派員統計，並由風潮的原委，負責統計。現已統計完竣，並由風潮的原委，將統計結果，呈報市政府。

冀省教育費

冀省教育費

冀省教育費，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由冀省教育費，派員統計，並由教育費，負責統計。現已統計完竣，並由教育費，將統計結果，呈報市政府。

本市中小學

本市中小學

本市中小學，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由本市中小學，派員統計，並由中小學，負責統計。現已統計完竣，並由中小學，將統計結果，呈報市政府。

本月份經費無問題

本月份經費無問題

本月份經費無問題，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由本月份經費無問題，派員統計，並由經費無問題，負責統計。現已統計完竣，並由經費無問題，將統計結果，呈報市政府。

抵補辦法仍在籌畫中

抵補辦法仍在籌畫中

抵補辦法仍在籌畫中，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由抵補辦法仍在籌畫中，派員統計，並由籌畫中，負責統計。現已統計完竣，並由籌畫中，將統計結果，呈報市政府。

行政院整飭學風

行政院整飭學風

行政院整飭學風，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由行政院整飭學風，派員統計，並由學風，負責統計。現已統計完竣，並由學風，將統計結果，呈報市政府。

民大校長問題解決難

民大校長問題解決難

民大校長問題解決難，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由民大校長問題解決難，派員統計，並由校長問題解決難，負責統計。現已統計完竣，並由校長問題解決難，將統計結果，呈報市政府。

開封高中風潮的原委

開封高中風潮的原委

開封高中風潮的原委，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由開封高中風潮的原委，派員統計，並由風潮的原委，負責統計。現已統計完竣，並由風潮的原委，將統計結果，呈報市政府。

冀省教育費

冀省教育費

冀省教育費，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由冀省教育費，派員統計，並由教育費，負責統計。現已統計完竣，並由教育費，將統計結果，呈報市政府。

本市中小學

本市中小學

本市中小學，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由本市中小學，派員統計，並由中小學，負責統計。現已統計完竣，並由中小學，將統計結果，呈報市政府。

本月份經費無問題

本月份經費無問題

本月份經費無問題，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由本月份經費無問題，派員統計，並由經費無問題，負責統計。現已統計完竣，並由經費無問題，將統計結果，呈報市政府。

抵補辦法仍在籌畫中

抵補辦法仍在籌畫中

抵補辦法仍在籌畫中，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由抵補辦法仍在籌畫中，派員統計，並由籌畫中，負責統計。現已統計完竣，並由籌畫中，將統計結果，呈報市政府。

行政院整飭學風

行政院整飭學風

行政院整飭學風，自前日起，即開始統計。據悉，該統計，係由行政院整飭學風，派員統計，並由學風，負責統計。現已統計完竣，並由學風，將統計結果，呈報市政府。

黨務

省市新整委會即視事

【青島訊】省市新整委會，前日（十三日）下午，在省黨部舉行第一次會議，由李主席主持，到委員七人，討論通過，並決定即日視事。該會係由省黨部、市黨部、縣黨部、區黨部、鄉黨部、鎮黨部、村黨部等七個單位組成，其主要任務為：（一）整理黨務，（二）訓練黨員，（三）宣傳黨義，（四）發展組織，（五）加強紀律，（六）提高素質，（七）服務社會。該會之成立，對於全省黨務之整理，將有重大之貢獻。

青市黨部推進識字運動

【青島訊】青市黨部為普及黨義，提高黨員文化水平，特推行識字運動。該部已成立識字委員會，並在各區黨部設立識字班。目前，全市已有黨員參加識字班者數百人。該部表示，將繼續擴大識字運動，使更多黨員具備基本文化知識，以利黨務之開展。

蘇省黨務分區指導辦法

【蘇州訊】蘇省黨部為加強對各縣黨務之指導，特制定分區指導辦法。該辦法將全省劃分為若干個指導區，由黨部指派專人負責指導。此舉旨在提高各縣黨務工作之效率，確保黨義之正確傳達與執行。

國民黨的健全與黨務的整理

（一）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤為重要此致孫科

青市黨部推進識字運動

【青島訊】青市黨部為普及黨義，提高黨員文化水平，特推行識字運動。該部已成立識字委員會，並在各區黨部設立識字班。目前，全市已有黨員參加識字班者數百人。該部表示，將繼續擴大識字運動，使更多黨員具備基本文化知識，以利黨務之開展。

蘇省黨務分區指導辦法

【蘇州訊】蘇省黨部為加強對各縣黨務之指導，特制定分區指導辦法。該辦法將全省劃分為若干個指導區，由黨部指派專人負責指導。此舉旨在提高各縣黨務工作之效率，確保黨義之正確傳達與執行。

國民黨的健全與黨務的整理

（二）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

（三）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

青市黨部推進識字運動

【青島訊】青市黨部為普及黨義，提高黨員文化水平，特推行識字運動。該部已成立識字委員會，並在各區黨部設立識字班。目前，全市已有黨員參加識字班者數百人。該部表示，將繼續擴大識字運動，使更多黨員具備基本文化知識，以利黨務之開展。

蘇省黨務分區指導辦法

【蘇州訊】蘇省黨部為加強對各縣黨務之指導，特制定分區指導辦法。該辦法將全省劃分為若干個指導區，由黨部指派專人負責指導。此舉旨在提高各縣黨務工作之效率，確保黨義之正確傳達與執行。

國民黨的健全與黨務的整理

（四）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

（五）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

青市黨部推進識字運動

【青島訊】青市黨部為普及黨義，提高黨員文化水平，特推行識字運動。該部已成立識字委員會，並在各區黨部設立識字班。目前，全市已有黨員參加識字班者數百人。該部表示，將繼續擴大識字運動，使更多黨員具備基本文化知識，以利黨務之開展。

蘇省黨務分區指導辦法

【蘇州訊】蘇省黨部為加強對各縣黨務之指導，特制定分區指導辦法。該辦法將全省劃分為若干個指導區，由黨部指派專人負責指導。此舉旨在提高各縣黨務工作之效率，確保黨義之正確傳達與執行。

國民黨的健全與黨務的整理

（六）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

（七）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

青市黨部推進識字運動

【青島訊】青市黨部為普及黨義，提高黨員文化水平，特推行識字運動。該部已成立識字委員會，並在各區黨部設立識字班。目前，全市已有黨員參加識字班者數百人。該部表示，將繼續擴大識字運動，使更多黨員具備基本文化知識，以利黨務之開展。

蘇省黨務分區指導辦法

【蘇州訊】蘇省黨部為加強對各縣黨務之指導，特制定分區指導辦法。該辦法將全省劃分為若干個指導區，由黨部指派專人負責指導。此舉旨在提高各縣黨務工作之效率，確保黨義之正確傳達與執行。

國民黨的健全與黨務的整理

（八）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

（九）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

青市黨部推進識字運動

【青島訊】青市黨部為普及黨義，提高黨員文化水平，特推行識字運動。該部已成立識字委員會，並在各區黨部設立識字班。目前，全市已有黨員參加識字班者數百人。該部表示，將繼續擴大識字運動，使更多黨員具備基本文化知識，以利黨務之開展。

蘇省黨務分區指導辦法

【蘇州訊】蘇省黨部為加強對各縣黨務之指導，特制定分區指導辦法。該辦法將全省劃分為若干個指導區，由黨部指派專人負責指導。此舉旨在提高各縣黨務工作之效率，確保黨義之正確傳達與執行。

國民黨的健全與黨務的整理

（十）健全之黨，始能整理黨務。健全之黨，其組織嚴密，紀律嚴明，黨員忠誠，行動一致。整理黨務，即整理此健全之黨。整理黨務之要點，在於：（一）健全組織，（二）嚴明紀律，（三）忠誠黨員，（四）一致行動。只有做到這四點，黨務才能得到真正之整理。

壽福君致



大前門香烟

新年吸之
多福多壽

華北日報副刊

第三十五號
中華民國十九年九月二十九日
(星期一)

一位莫里哀的友人(上)
白宇譯
香
Softude
狗之生(一)
丁文
伊甸
晨

一位莫里哀的友人

英國戈斯作

白宇譯

在最近慶祝莫里哀三百年誕辰紀念的時候，大家都以為，那末發表而當時已經發現了的文件，莫里哀先生(M. Moliere)所發現的各種證據了。而馬尼先生，對於研究十七世紀的貴族的勢力，我們也可以說，是從來不曾倦怠過的。在那位法國西貢偉大的戲劇家的生活上所籠罩的神秘，只有莎士比亞的曖昧不明，才足與之相等，因為巴黎的文藝較倫敦更為豐富的原因，在驚奇方面，甚至於還是超過而過之。然而，馬尼先生却仍然能設法向那幽暗之處，投入一線清新之光，且能在那卷名為「Une Anie Inconnue de Moliere」(「一位不為人知的莫里哀的女友」)的著作裏，用他所常用的敘述文體，將他所發現的，連綴起來。

華北日報副刊

華北日報副刊

位文法家的大名，則專門研究莫里哀的學者，一定會將他的兩耳直豎起來了。

比西夫人住在紹爾爾(Sauvigny)地方，在那里，她丈夫不久就死了，給留下了一子一女。那女兒即是這歷史中的女主人歐諾雷，據我推度，她大約是生於一六二三年與一六三三年之間。在那豪華的堂姐姊當中，她正像是一位幸福嬌嬌(Gladiolus)【一】，雖然，在她家族裏，她還是最美麗的一個。她母親，常穿著最時髦的衣裳去參加大宴會和跳舞會，却令歐諾雷「se habiller de vieilles hardes qui dissimulent sa jeunesse」(穿著那能掩飾她的青春的陳舊衣裳)。一提到這一點，每令我們心裏難受。然而，因為一次意外的遭遇，她居然為一位卓越的「美」的裁判官，王弟格羅斯東(Yvon d'Orleans)，所瞥見了，他定要她穿上繡金的花樣服裝，和他共舞。他是從「一次愛軍」(the troops of love)的檢閱裏，被選出來，而那一「軍隊」，這一定是種「Masque」(化妝跳舞會)呢。

此時，黎塞留(Richelieu)正整打地將他不喜的重要人物放逐到僻省裏去。這些人物，於是都將他們的，移到鄉鎮之中，這便一來，倒給歐諾雷增添了不少的光榮。此刻，歐諾雷，也不高興回到她的府下了，她有過一時期的人生活，還有過幾次差不多成功的逃跑。然而，在她十八歲的時候，他們終於把她嫁給一位莫里哀的布西侯爵，他花掉了她大部分的錢財，不久便死了。她的寡婦生活，是頗有缺欠之可說的，她到昂熱南(Angers)時，她簡直成了「Oe Anjou Persilieu」報的開讀資料。我不能不抱歉地說，但又不肯不說，有一個短時期，她是那省省長維爾孟德(Francois de Villemontes)的情人。不過，這故事在維爾孟德倒那年青貌美的拉·穆沙侯爵(Marquise de La Moussey)發生

華北日報副刊

華北日報副刊

了極熱烈的戀愛，而這位侯爵却又與那位將軍住在一塊兒的。這件事發生於一六四七年，當時歐諾雷大約只有二十四歲。拉·穆沙侯爵已經厭倦了她，他們快結婚了，不料他竟死於熱症。所有此與歐諾雷發生戀愛的男子，都次第死亡，使她越來越陷於無人慰安的地位，於是她呼喚自己為「une femme fatale」(一個不祥的婦人)。她只好專心與高貴底談論哲理，與瓦杜爾創作「rondeau」(回文詩)；專心去拜訪那位坐於他的著名園椅內的史卡龍(Paul Scarron，生於一六一〇，卒於一六六〇，法著名之著作家——譯者)，或是同情於她祖父與伯父的沃爾那(Vaugelas，法之著名文法家，生於一五五八年，卒於一六五〇年。——譯者)所發生的重大的文法論戰。不幸，說來真傷心呢！一六五六年，她又有一次可怕的馬車意外，這意外，給留下了永不消滅的傷痕。接著，因為吃烤乳豬吃得太多，她還大病了一次。歐諾雷彷彿漸漸已經失去她的風流本質，不過，她依然還是一個蜜罐，男人們還是繼續地在她身旁環繞。

香

丁文

據說，英國的詩人蘭陀(W. S. Lander)，在他那首題名「香味」的權力」的一詩中，曾經寫着「她們帶給我青春的歡喜和戀愛的情調」這意思的詩句。是的，細想起來，在人生的事業中，恐怕沒有比了「香味」還要美的東西，也恐怕沒有比了「香味」還要具有那種沉靜人們的心理的魅力的東西了。然而，這畢竟是對於一般人的說法，至於我，則香味帶給我的決不是什麼青春與戀愛，而是只有酸辛；只有懷念的！

華北日報副刊

今天，因了偶然的機會，我又從街上買回一些棒香在室中焚化了。棒香焚化之後，即刻就有縹緲縹緲的輕煙在室中浮起，靜靜的飄蕩在空間的棒香的香味，我的心暫時衝破了這眼前平凡生活的壁壘，遙遙地，遙遙地回到童年的往昔去了。

不禁使我有些懷念起來了。我就想：剛才為什麼不裝出歡喜的樣子應允了母親的要求？為什麼不爽快快樂地將香獻給母親而博得母親的歡心呢？為了母親手裏也能，為了紀念母親也能，一日激起了母親的兒女的氣性的時候，那長眠地下的母親能來救我的苦難不能呢？唉！我的逝世的母親啊！

華北日報副刊

頭，靜穆的室中仍然是鼻蕩着醇人的餘韻。……

箱子裡除了珍藏着的那個小小的定窯磁盒，另外藏着茶杯大的宣德銅爐一個，看了這銅爐，一並將父親生前的事情記憶起來了。

父親同母親一樣，也是喜燒聞香的，這宣德銅爐，正是父親生前焚香用的東西。父親有時在書室中焚着靜坐，有時焚香彈弄琵琶，而最今我在記憶中留一個深刻印象的印象的，要算是父親焚香舞劍的情景了。記得有一天母親對父親說用前人發明的方法焚香究竟不好，她便精心研究，攪合了檀香，乳香，甘松，檀油等物製成一種香屑，製成後得到父親熱烈的稱贊，母親的臉上便也即刻浮出了歡喜喜容的色彩，那夜，父親將母親製成的香屑放進爐中焚起，自己便在燈光下舞起劍來。當父親舞劍舞到暢快的時候，那雪亮的劍光，那銳利的鋒刃，使年紀尚在幼小的我看來，不覺隱隱有點戰慄。父親舞劍完畢之後，室中飄蕩着迷人的香烟，母親就隨着父親微微的笑。……

往日一切都成了眼前痛苦的記憶，這香爐香盒雖然尚留人間，而父親母親却已長眠地下不醒了。細看的時候，在香盒的格子內尚放着不多的幾種香丸香屑，而香爐內也尚存有不知何年月日焚過後的灰爐。我的衷心本想將這些東西留作永永的紀念的，不意忽又遭逢到了繼母的逼索，這是怎樣地使我感到一種靈魂的慘痛呢？

默默地回憶着父母生前的往事，不知怎的，我的心中忽然興起一種焚香的念頭來了。這時，我將明朝獻給繼母的香屑用一幅潔白的細紙包好，另將箱中的宣德銅爐取出放在床頭的小桌上面。隨手從香盒內拈來香丸一粒放進爐中焚起，焚起後室中情調即刻變為沉靜而柔和。

在微明的燈光下，一面躺在床上升聞着從爐中發出來的如像往

日那種沖淡而幽雅的香味，一面將枕邊放著的一冊「宋人詞鈔」展開低聲誦讀著。這冊「宋人詞鈔」是母親生前手寫並用硃墨評點，後來又經父親爲我講解了的，這時我就無意地翻閱到京仲遠咏七夕的一闋好事近——

「急雨逐驕陽，洗出長空新月。更對銀河露露，覺今宵都別。不須乞巧拜中庭，枉共天孫說。且信平生拙，極耐歲寒霜雪。」

京詞的意境，真太使我好生興奮，好生感激了。因了這詞，使我想到慈母生前教我在星光下焚香乞巧的往事。那時每逢七夕的深夜，在露天下的香爐中焚起母親手製的香膏，母親就教我遙對雙星用紅絲穿過針孔。自從母親逝世以後，每逢七夕總是漠然地度過，年年此夜的雙星依舊，而人間的我却已變成「不須乞巧拜中庭，枉共天孫說」的那種心情了。

將京詞讀過幾遍之後，輕微的倦意漸漸向我襲來。隔著窗幃望見懸掛在梧桐枝頭的一彎殘月業已西斜，夜空中閃爍著疎淡的星影。初涼的秋風從窗櫺絲絲透進，又令我深深地感覺到已近七夕的況味。當我起床添香重復臥下之後，我的神經彷彿是被了香味的催眠，身不由己地走進了另外一種迷離而又恍惚的世界。

朦朧中聽到房門外有呼喚我的名字的聲音，聽那一聲聲「阿雪」「阿雪」的呼喚是如此地熟悉，可不正是母親呼喚我的聲音嗎？我驚異地從床上披衣下地，看見母親却已微笑地從門外走進了我的寢室。母親走進寢室就默默向床沿坐定，我更不暇同母親說話，只狂喜地撲到母親懷中，剎時的心情是溫欣，是悽楚。

「這不是做夢嗎，媽媽？我有六七年不見你了，這六七年間你躲到那里去了呢？」我用手臂挽著母親的頸項，這樣撒嬌地問。

華北日報副刊

「我從那天走出家門，就一直流落在荒郊野外裏。六七年間真是受盡了野外的雨打和風吹，你看，我的衣服被雨打的被風吹的也破了。」母親流著無限的傷心說，惟有聲音依然是如同往日一樣甜蜜而柔和。

哭音說了，一面緊緊地抓住了母親破爛的衣袖。

「好兒，我一定要回去了，過幾年還要來家看你的。」母親好言的安慰我，但仍然作出要走的姿勢。

「媽媽！要去，同我一塊去罷，我是不離一天離開你的阿！……」

「可憐的媽媽喲！……」我也彷彿感到了無限的淒傷似的，撫摩着母親那件被風雨吹打得破爛的衣服，伏在母親懷中低聲哀哭起來。

「好兒，不要哭。我現在回來了，你也長成大人了，為什麼還要哭呢？唉唉，愛哭的兒啊！」母親的眼圈紅紅的，聲音有些變了。

「媽媽，你的衣服雖然破爛，但我聞你身上香噴噴的，告訴我，你的衣服上薰的是什麼香呢？」我重又恢復了愉快的表情，不住地吻母親那和藹的臉龐間。

「我這樣堅決地說，隨即拉着母親哀哭起來。」

突然，我的頭部彷彿受到了猛烈的一擊似的，睜大兩眼一看，一冊「宋人詩鈔」展在我的面前，枕衣全被淚痕濕透，紅紅的日影照遍了南窗。更使我心驚胆戰的，是不知什麼時候繼母已經氣忿忿地立在我的床側，從她的面色上看來，知道在爐胸中是正有一股怒火等待向我發洩呢。

「這是怎麼的，媽？」

「從睡夢醒來的我，仍在一種半朦朧的狀態裏間。」

「我的衣服上倒不曾薰香，是我給你帶了一些香來了。後天是七夕，我知道你要焚香乞巧，所以，遠遠地給你帶了來的。」母親說完，欣然從衣袋取出香丸數粒，放在已經伸出的手掌中。」

「這香比你以前製的那些還要好嗎？焚上一粒開開罷。」我笑嘻嘻地將母親送我的香丸拈起一粒放進那個宣德銅爐中去。

「你不知道，這香是我費了六七年的工夫在野外採集香花香草製成的，焚起來要比以前那些好的多呢。」母親更顯出一種驕然可親的樣子說，「一面論快地在我短髮垂覆的額上親了一個甜香的吻。」

爐香漸漸地焚起，一縷縷美麗的，溫靜的，飄浮而不可捉摸的輕烟，像白雲一樣在室中飄蕩着，繚繞着。這時的我，如同一隻柔和的小羊般偎靠到母親的胸懷，嘗味着母親給與我的那種不可思議的溫存和慰藉；母親同時也像被滿室清香薰得醉迷迷的了。

「阿香，你聽外間雞叫，快到天明。你好好地聞着了香睡罷，我要回去了。」母親忽然流着着愁悽的容色說。

「怎麼的？這早晚不起，我以為你死了呢！說是香用完了，那爐裏昨晚燒的是什麼呢？」繼母更用一種激怒的調子大聲說。

「……………」

我無言，一種劇烈的靈魂的顫慄，使我在繼母面前哭泣着跪倒

了！

一九三〇年冬於北平。

Solitude

伊 甸

撤廢領事裁判權

華北日報副刊

漠漠無情的人間。

我要離去這人間，
但我不能夠，
因為牽延着我的，是我的生命……

我要放聲哭泣，在這寒冷深夜的道路上，
但我也不能夠，因為母親的死帶去了我的眼淚；
我咽住了……

在這清冷夜半的道路上，
都是母親你呵，
留下給我獨自地徘徊。

一九三〇，十一月。

曉晨

狗的一生

(一)

在街上，聽到有一隻狗的尖銳的嗥聲。不久，便看見牠一蹶一蹶地逃來了。像啞了聲音似的，還斷斷續續地隨着跛腳的起落發出忍痛的嗥叫。顯然，在牠灰黃的皮毛上，看出後方的右腿是剛剛挨了一刀，血還在滴着。

『像吃狗！』有人在這樣喊了。同時，就有磚頭土塊從孩子們的手裏向牠擲來。

牠一蹶一蹶地逃回家去，並沒像往日似的回轉頭來露出銳利的

牙齒向着牠的敵人們咬。

其實牠並不會咬傷過任何人。所謂咬者，只是露着牙叫而已。恐嚇乞丐，那是牠對於主人的責任，毋寧說那是牠的遺傳的習慣了。而對於其他的人們，則多是出之於報復而顯出牠的兇相來，因為人們時常無理地欺侮牠，向牠身上拋磚，投瓦，或是嗾呼了別的狗來和牠打鬧。

『媽媽，媽媽，你看狗腳又跛了！』小主人很驚異地喊着，眼裡放着憐憫的光。他注視着牠的去處，最後，牠跟到一個角落裏蹣跚下去，好像用了求救的表情望着牠的小主人。他，在這家裏，甚至於在全村裏，這就等於說在全世界上，是牠的惟一的好朋友了。他時常偷把乾糧攤給牠，有時騎在牠背上，或是撫摩牠的頸項。

女主人不會注意這些，只聽到在廚房裏恨恨地喊道：『記吃不記打的東西，又偷吃了！——賤狗！』接着就有劈木柴的聲音從廚房裏傳來。

如果男主人在家，一定又要罵着把牠趕開，雖然趕出去牠依然再回來，而且主人的本意也不一定需要同牠永絕。

把一條狗子趕出門外，永久地讓牠遊蕩在街上，像一個流氓似的，或者比把自己家裏的一個『人』逐出去還更可哀。因為牠沒有別的方法，除却繞着主人的牆垣來回逡巡，如果到了深夜，牠會用牙齒觸主人的門，用爪子在門下挖土，或是不斷地像哀哭似的叫號。

牠的主人們都是些善良的農人，不忍地把牠趕了出去。但是男主人之所以常常提議要趕牠出去的原因，實在是處於不得已的境況。因為牠們現在所吃的高粱粥裏也已經攤上穀糠了，這樣，糠便成了必須節省的東西，而狗的食料原是一日三餐糠。其初，可以讓

華北日報副刊

牠盡量地飽，繼而因為要節省，便把牠的食料減了。女主人計算得更刻薄，她幾乎是只給牠餵水喝。

一天一天牠不得飽，於是牠一天一天地消瘦了。只是身上的灰毛顯得更長了些，而毛裏的荊蟲也更多了些。此後，牠的性情也變了，就是在小主人看來，牠已不是小時候那樣可愛，也不像前些時候那樣誠懇了。有時見牠銜了饅頭油條之類來藏在門後邊吃，有時竟黏了一嘴巴的白麪跑回家來，接着便有鄰家的女人撻了搗衣杵趕到牠，並且嚷着：『你看，您的狗又把我的麪偷吃了！』女主人覺得無言可對，只好自己再去打狗，罵狗，這樣一則是警戒了狗的缺德，而且也是在向着鄰人報復，因為鄰人的罵狗就好像罵狗的主人一

己惹惹着狗子去偷吃一般，叭叭地說不出話來。同時，人們便警告他，說以後他必須把狗餵得飽飽的，不然，人家便要把它活活地打死，或是要他賠償人家的損失。

『賠償損失』，他知道這是一句開玩笑的話，因為人人都知道牠窮得澈底，正因為這樣才餓不飽狗子。

但是他不能不覺得這是恥辱，他總覺得人們罵他的狗就像罵他自己一樣。當他聽到人家把他的狗打得嘔嘔地哀叫時，他覺得他心裏痛楚，急跳，好像打着他自己，或是打着他的孩子一樣。

誠然，這隻狗也該像他的孩子一樣，他應當把牠餵得飽飽的，更進一步，或者也應當教訓牠懂得道德。但是現在他沒有什麼方法，自己當然不忍心把牠打死。如果人家把牠打死，那該怎樣了？

以後的辦法，便是把牠的食料仍復了舊觀，一日三餐糕，如果牠吃，雖然不甚飽，也可以不至於有飢餓了。然而牠不吃，因為牠已經有了另一種謀生之道。雖然也一樣的不必飽，但是像得吃的東西總比主人的糕要甘美得多。牠只是回家喝女主人的刷鍋水。因此，女主人又把牠的食料減了。等到發現了牠又偷吃過人家的東西，或是否負了傷回來，女主人便率性一點糕也不再給牠，就連刷鍋水也不再給牠喝。

漸漸地，這隻狗成了這村上的衆矢之的了。誰見他，便想打牠，牠的種類也時常欺侮牠。人們時常把牠當作話題，好像說這村上新出了一個惡棍似的。最難堪的是牠的男主人，他時常因為牠而受着人家的責難。人們對他說：他的狗有何兇野，如何狡猾，說牠怎樣爬上了屋樑，或是怎樣跳上了廚架，有人說會給他摔碎了多少磁器，又有人說把牠的便頭都捺到了地下，說得大家哄笑起來，但是男主人却莫知所措了，他不能責備鄉人的失慎，却只覺得好像自

傷痕。他自己家裡的生活也一天天地壞了下去，實在也不能再節省出狗的餘糧來。而且像他這樣的人家，還用得着什麼守夜的狗？於是這位受着責難的男主人便常說要把這受着欺侮的狗子赶出去。

但是這件事情却永不會辦到。第一，是女主人的保護，他覺得狗是他家的一份子，他不願離開牠，如果他一天不見牠，他便覺得孤獨，寂寞，他要到各處去找牠，去喚牠，他竟能因為人家處打他的狗而啼哭起來。再則是女主人，雖然她曾經減了牠的食糧，斷了牠的食糧，但他是一個「女子」，而且是一個柔懦虛誠的女子，她對她的男人的提議並不太反對，但是一到實行起來的時候，她便忍不住要保護牠了。她時常拿這狗的來歷以阻止了牠的放逐，或是開了門又讓牠回到家來。

『不想想！你既然從街上抱了牠來，你就不該再赶開牠。』

「不怕作孽！」

是恢復國際平等的地位

